



INSTITUTO
DE INVESTIGACIONES
HISTÓRICAS

ARTE DE LA LENGUA MEXICANA Y CASTELLANA



INSTITUTO
DE INVESTIGACIONES
HISTÓRICAS

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS
Facsímiles de Lingüística y Filología Nahuas / 10



INSTITUTO DE INVESTIGACIONES FILOLÓGICAS
SEMINARIO DE LENGUAS INDÍGENAS



INSTITUTO
DE INVESTIGACIONES
HISTÓRICAS

ARTE DE LA LENGUA MEXICANA Y CASTELLANA

COMPUESTA POR EL MUY REUERENDO
PADRE FRAY ALONSO DE MOLINA
DE LA ORDEN DEL SEÑOR SANT FRANCISCO

REPRODUCCIÓN FACSIMILAR DEL EJEMPLAR
CONSERVADO EN LA COLECCIÓN CERVANTINA
DEL INSTITUTO TECNOLÓGICO Y DE ESTUDIOS
SUPERIORES DE MONTERREY

Edición crítica, estudio introductorio,
transliteración y notas de

ASCENSIÓN HERNÁNDEZ DE LEÓN-PORTILLA



**Tecnológico
de Monterrey**

UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO
FIDEICOMISO FELIPE TEIXIDOR Y MONSERRAT ALFAU DE TEIXIDOR
INSTITUTO TECNOLÓGICO Y DE ESTUDIOS SUPERIORES DE MONTERREY

MÉXICO 2014



Catalogación en la fuente UNAM, Dirección General de Bibliotecas

PM4063

M65

1571a Molina, Alonso de, muerte 1585

Arte de la lengua mexicana y castellana : compuesta por el muy reuerendo padre fray Alonso de Molina de la orden del señor Sant Francisco / reproducción facsimilar del ejemplar conservado en la Colección Cervantina del Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey ; edición crítica, estudio introductorio, transliteración y notas de Ascensión Hernández de León-Portilla. — México : UNAM, Instituto de Investigaciones Históricas, 2014. 544 [304 + 240] páginas. — (Instituto de Investigaciones Históricas. Facsimiles de Lingüística y Filología Nahuas; 10)

Facsim. de: *Arte de la lengua mexicana y castellana* / Alonso de Molina. — México : Casa de Pedro Ocharte, 1571

ISBN: 978-607-02-6075-9

Náhuatl – Gramática.

I. Hernández de León-Portilla, Ascensión, editor, prologuista.

II. t. III. ser

Primera edición: 1571

Primera edición facsimilar UNAM: 2014

DR © 2014, Universidad Nacional Autónoma de México
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS
Circuito Maestro Mario de la Cueva s/n, Ciudad Universitaria
Coyoacán, 04510, México, D. F.

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES FILOLÓGICAS
Circuito Maestro Mario de la Cueva s/n, Ciudad Universitaria
Coyoacán, 04510, México, D. F.

FIDEICOMISO FELIPE TEIXIDOR Y MONSERRAT ALFAU DE TEIXIDOR
Mercaderes 56, San José Insurgentes
Benito Juárez, 03900, México, D. F.

DR © 2014, INSTITUTO TECNOLÓGICO Y DE ESTUDIOS SUPERIORES DE MONTERREY
Avenida Eugenio Garza Sada 2501 Sur
Colonia Tecnológico, 64849, Monterrey, Nuevo León

ISBN 978-607-02-6075-9

Portada: Alejandro Pérez Olvera

Prohibida la reproducción total o parcial por cualquier medio sin la autorización escrita del titular de los derechos patrimoniales.

Impreso y hecho en México



*Arte de la lengua mexicana y castellana compuesta por el muy reuerendo padre
fray Alonso de Malina de la Orden del Señor Sant Francisco*

editado por el Instituto de Investigaciones Históricas, UNAM,
se terminó de imprimir el 28 de noviembre de 2014
en Hemes Impresores, Cerrada Tonantzin n. 6,
Colonia Tlaxpana, 11370, México, D.F.

Su composición y formación tipográfica,
en tipo Veljovic Std de 11: 13, 10: 11 y 9: 10 puntos,
estuvo a cargo de Sigma Servicios Editoriales.
La edición, en papel Cultural de 90 gramos,
consta de 600 ejemplares y estuvo al cuidado
de Israel Rodríguez y Federico Julián Bonet